



8445 NW 186th Street
Hialeah, FL 33015
Phone: (305) 829-6141

Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

Pastor: Rev. Juan Pedro Hernandez

Email: pastor@motherofouredeemer.org

Donate: <https://motherofouredeemer.wesharegiving.org>

Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo

Church

Church Office Hours

Monday-Thursday
9AM-12PM; 1PM-6PM
Friday
9AM-12PM; 1PM-5PM

Mass Schedule/ Horario de Misas

Monday-Friday
8:30AM (Español)
Saturday
5PM (English)/7PM (Español)
Sunday
9AM/12:30 PM/7PM (Español)
8AM/10:30AM (English)

Confessions/Confesiones

Monday-Friday
After morning Mass/
Después de la Misa de la Mañana
Saturday/Sábado
4PM-4:45PM

Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday
8AM-10AM

Adoration/Adoración

First Friday of Fire/
Primer Viernes de Fuego
8PM-9PM

YouTube:

[https://youtube.com/
motherofouredeemercatholicchurch](https://youtube.com/motherofouredeemercatholicchurch)

Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella
lmartorella@motherofouredeemer.org
Phone: (786) 480-9858

School

Principal:
Mrs. Ana E. Casariego
acasariego@moorsch.org
Phone: (305) 829-3988



THEN I, JOHN,
SAW A NEW HEAVEN
AND A NEW EARTH.

REVELATION 21:1

FIFTH SUNDAY OF EASTER

MAY 15, 2022

© U.S. Church Cal., Inc. Excerpts from the Lectionary for Mass © 2009, 1998, 1992, 1988, 1970, C.C.O. All rights reserved. Photo: Bill Perry/Adobe Stock

Welcome to our Parish—A Stewardship Community

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

Bienvenidos a nuestra Parroquia—Una Comunidad de Corresponsabilidad

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.

Mass Intentions/Intenciones*
May 16 — 22, 2022
*(*At time of printing)*

Mon/Lun 5/16/2022

8:30 AM ✚ WILFREDO POMARES
 ✚ ZOILA PEREZ
 ✚ FELIX CORDERO
 ✚ EDGARDO SUAREZ
 ✚ ENRIQUE CIRINO
 ✚ POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO
 ACCION DE GRACIAS POR ANA JIMENEZ

Wed/Mier 5/18/2022

8:30 AM ✚ JHONY & CONSUELO BARNE
 ✚ JACOBO DIB
 ✚ EDGARDO SUAREZ
 ✚ ALBA CIFUENTES
 ✚ ENRIQUE CIRINO
 ✚ JULIO PARDO
 ✚ ALMAS DEL PURGATORIO
 INTENCION ESPECIAL KEVIN MENDOZA

Thurs/Jue 5/19/2022

8:30 AM ✚ MARIA SIMONA CAVA
 ✚ LERIDA CAMACHO
 ✚ MARIA DE GORDILLO
 ✚ ROGER MORENO
 ✚ EDGARDO SUAREZ
 ✚ ENRIQUE CIRINO
 ✚ DIFUNTOS DE LA FAMILIA VARGAS

Fri/Vie 5/20/2022

8:30 AM ✚ ENRIQUE CIRINO
 ✚ EDGARDO SUAREZ
 ✚ MARCO CARRILLO
 ✚ SILDANA CASTEBLANCO
 ✚ LUZ ESTELA ARICLA
 INTENCION ESPECIAL FAMILIA ARCILA

Sat/Sab 5/21/2022

5:00 PM ✚ THELMO MENDOZA
 ✚ CELESTINO & GUILLERMINA MATUS-RIOS
 ✚ JOSE LUIS MONJE
 ✚ ZENEN & VIDALIA RODRIGUEZ

7:00 PM ✚ ALBERTO FRANCO
 ✚ HAIDER CONTRERAS
 ✚ ADRIANA CHINCHILLE
 ✚ CLAUDIA DUQUE
 ✚ LUIS FELIZ
 ✚ EDGAR MARCISCAMO
 ✚ EDGARDO SUAREZ

Sun/Sun 5/22/2022

9:00 AM ✚ ROLANDO GIL
 ✚ CARMEN CARO
 ✚ BETTY PEREZ
 ✚ EDGARDO SUAREZ
 ✚ GILBERTO MUÑOZ
 ✚ ANTONIO & ENRIQUE CIRINO

10:30 AM ✚ MARGARITA AVILA
 ✚ CARLA PACHECO

12:30 PM ✚ ALBERTO GONZALEZ
 ✚ BERTA PEREZ
 ✚ LINA LEGUIZAMON
 ✚ DIOLA ARIAS
 ✚ NELSON & LUPE CEPEDA

7:00 PM ✚ JUAN & JOSE ROJAS
 ✚ LIBARDO & JUAN FRANCISCO ROJAS
 ACCION DE GRACIAS POR EDUARDO MOCK



PRAYERS FOR RECOVERY

Susana Alvarez	Yerline Gonzalez	Yvonne Rubio
Hugo Cucalón	Carmen Morales	Ana Suárez
Mercedes Cueto	Juan Pardo	Noemi Suarez
Mildred Diaz	Marta Pardo	Reinaldo Suarez
Edna Flores	Cindy Pérez	Ruby B. Suárez
Felicia Hernandez	Reina Robles	David Valdés
Fidel Hernandez	Felicia Rodríguez	Rogelio Wood
Nicolás Gómez	Raul Vidal Rodríguez	

Attention! This list is updated several times a year.
 If you wish to add you or someone to our sick list, call or stop
 by the parish office. Prayers for your speedy recovery.
¡Atención! Esta lista se actualiza varias veces en el año.
 Si desea ser incluido en la lista de enfermos, llame o visite la
 oficina parroquial. Nuestras oraciones por su pronta recuperación.



*Saint Michael the Archangel, defend us in battle.
 Be our protection against the wickedness and snares
 of the devil; May God rebuke him, we humbly pray;
 And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the
 power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits
 who wander through the world for the ruin of souls.
 Amen.*

Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 5/15/2022

Sunday Offering / Colecta Dominical

(May 8, 2022)

Mass/Misa	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
Saturday/ Sábado		
5:00 PM	76	\$355.00
7:00 PM	177	\$687.00
Sunday / Domingo		
8:00 AM	66	\$385.00
9:00 AM	233	\$1071.00
10:30 AM	190	\$1,466.00
12:30 PM	367	\$1,362.94
7:00 PM	150	\$571.50
Online Giving		\$1,860.00
Debt Reduction / Reducción de la Deuda		\$3,133.66
Total	1,259	\$10,892.10

**Thank you for your support /
Gracias por su donación**



Baptism: Arrangements must be made **THREE (3) MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

Bautizos: Los arreglos deben hacerse con **TRES (3) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha del bautizo

Marriage: Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

Matrimonios: Los arreglos deben hacerse con **SEIS (6) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha de la boda.

For more information, please call the Parish Office

TODAY'S READINGS

First Reading — Paul and Barnabas continue their travels, spreading the faith and unifying the churches (Acts 14:21-27).

Psalm — I will praise your name for ever, my king and my God (Psalm 145).

Second Reading — John's vision of God dwelling with the human race (Revelation 21:1-5a).

Gospel — As Jesus has loved us, so we must love one another (John 13:31-33a, 34-35).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS OF THE WEEK

Monday: Acts 14:5-18; Ps 115:1-4, 15-16; Jn 14:21-26

Tuesday: Acts 14:19-28; Ps 145:10-13ab, 21;
Jn 14:27-31a

Wednesday: Acts 15:1-6; Ps 122:1-5; Jn 15:1-8

Thursday: Acts 15:7-21; Ps 96:1-3, 10; Jn 15:9-11

Friday: Acts 15:22-31; Ps 57:8-10, 12; Jn 15:12-17

Saturday: Acts 16:1-10; Ps 100:1b-3, 5; Jn 15:18-21

Sunday: Acts 15:1-2, 22-29; Ps 67:2-3, 5-6, 8;
Rv 21:10-14, 22-23; Jn 14:23-29



LECTURAS DE HOY

Primera Lectura — Pablo y Bernabé continúan sus viajes para fortalecer el espíritu de los discípulos (Hch 14:21-27).

Salmo — Bendeciré tu nombre por siempre, Dios mío, mi rey (Salmo 145 [144]).

Segunda lectura — Juan tiene una visión de Dios morando con la raza humana (Apocalipsis 21:1-5a).

Evangelio — Al igual que Jesús nos ama, así también nosotros debemos amarnos mutuamente (Juan 13:31-33a, 34-35).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hch 14:5-18; Sal 115 (114):1-4, 15-16;
Jn 14:21-26

Martes: Hch 14:19-28; Sal 145 (144):10-13ab, 21;
Jn 14:27-31a

Miércoles: Hch 15:1-6; Sal 122 (121):1-5; Jn 15:1-8

Jueves: Hch 15:7-21; Sal 96 (95):1-3, 10; Jn 15:9-11

Viernes: Hch 15:22-31; Sal 57 (56):8-10, 12; Jn 15:12-17

Sábado: Hch 16:1-10; Sal 100 (99):1b-3, 5; Jn 15:18-21

Domingo: Hch 15:1-2, 22-29; Sal 67 (66):2-3, 5-6, 8;
Ap 21:10-14, 22-23; Jn 14:23-29



Hail Holy Queen, Mother of Mercy, our life
 our sweetness and our hope. To thee do we
 cry, poor banished children of Eve; to thee do
 we send up our sighs, mourning and weeping
 in this valley of tears. Turn then, most
 gracious advocate, thine eyes of mercy toward
 us and after this our exile show unto us the
 blessed fruit of thy womb, Jesus.

O clement, O loving, O sweet Virgin Mary!

V- Pray for us, O Holy Mother of God

R - That we may be made worthy of the promises of Christ.

June 26 to 30, 2022

STU IMPAC⁺ EMPOWERING YOUNG DISCIPLES SUMMER CAMP

ONLY \$250
 PER PERSON



APPLY NOW!



SCAN ME

LAST DAY TO REGISTER:
 MAY 15, 2022

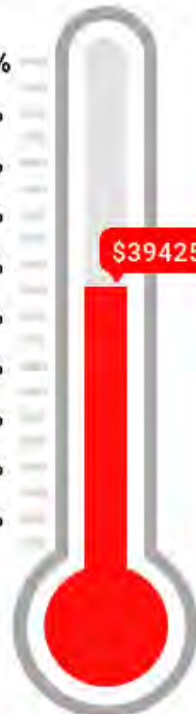
5-Day Residential Catholic Immersive
 Experience for High Schoolers

**ABCD IS
 LOVE
 CHARITY
 HOPE
 UNIVERSAL**



Goal: \$71688

100%
 90%
 80%
 70%
 60%
 50%
 40%
 30%
 20%
 10%



**Total Families:
 152**

**Percent of
 Goal Received:
 55%**

**Amount needed
 to reach goal:
 \$32,263.00**

**Thank you for your support!
 God bless you
 ¡Gracias por su apoyo!
 Dios le bendiga**

WELCOME BACK ¡Bienvenido!

to YOUR parish! de regreso a SU parroquia



Welcome Back! / Bienvenidos

Ministry In-Person Meetings /
Reuniones Presenciales de Ministerios:
(Weekdays– Dias de semana 7:00 PM—8:45 PM)

Monday / Lunes:

Discipulos de Cristo
Divina Voluntad
Men Emmaus
Mujeres de Emaús
Women Emmaus

Tuesday / Martes:

Religious Education/RCIA
Prayer Group (English)

Wednesday / Miércoles:

Religious Education
Lanzando La Red

Thursday / Jueves:

Hombres de Emaús
Grupo de Oración en español
Knights of Columbus -
Caballeros de Colón

First Friday of the Month /

Primer Viernes de mes:

First Friday of Fire - 8PM-9PM
Primer Viernes de Fuego

First Saturday of the Month /

Primer Sábado de mes:

Respecto a la Vida
Legión de Maria
Rosario de la Aurora –6:30 AM
Padres y Madres Orantes –9 AM

In Gratitude for our parishioners, ministry members, family and friends:

Loving Lord,

As we express our gratitude to you in prayer,
may it be a pleasing, *joyful* sound to You.

Thank you, Lord, for your Love.

It brings us acceptance and significance.

Thank you, Lord, for your Truth.

It brings us guidance and direction.

Thank you, Lord, for your Mercy.

It brings us help and comfort.

Thank you, Lord, for your Faithfulness.

It brings us stability and strength.

Thank you, Lord, for your beauty displayed in the earth.

It brings us Joy and delight.

Thank you, Lord, for your way of redemption -
the Cross. It brings us salvation and regeneration.

Source: Beth McLendon of Inspirational-prayers.com

En gratitud por nuestros feligreses, miembros del ministerio, familiares y amigos:

Señor amado,

Mientras expresamos nuestra gratitud en oración,
que sea una melodía agradable y gozosa para ustedes.

Gracias, Señor, por tu Amor.

Nos trae aceptación y significado.

Gracias, Señor, por tu Verdad.

Nos trae guía y orientación.

Gracias, Señor, por tu misericordia.

Nos trae ayuda y consuelo.

Gracias, Señor, por tu Fidelidad.

Nos trae estabilidad y fuerza.

Gracias, Señor, por tu belleza mostrada en la tierra.

Nos trae alegría y deleite.

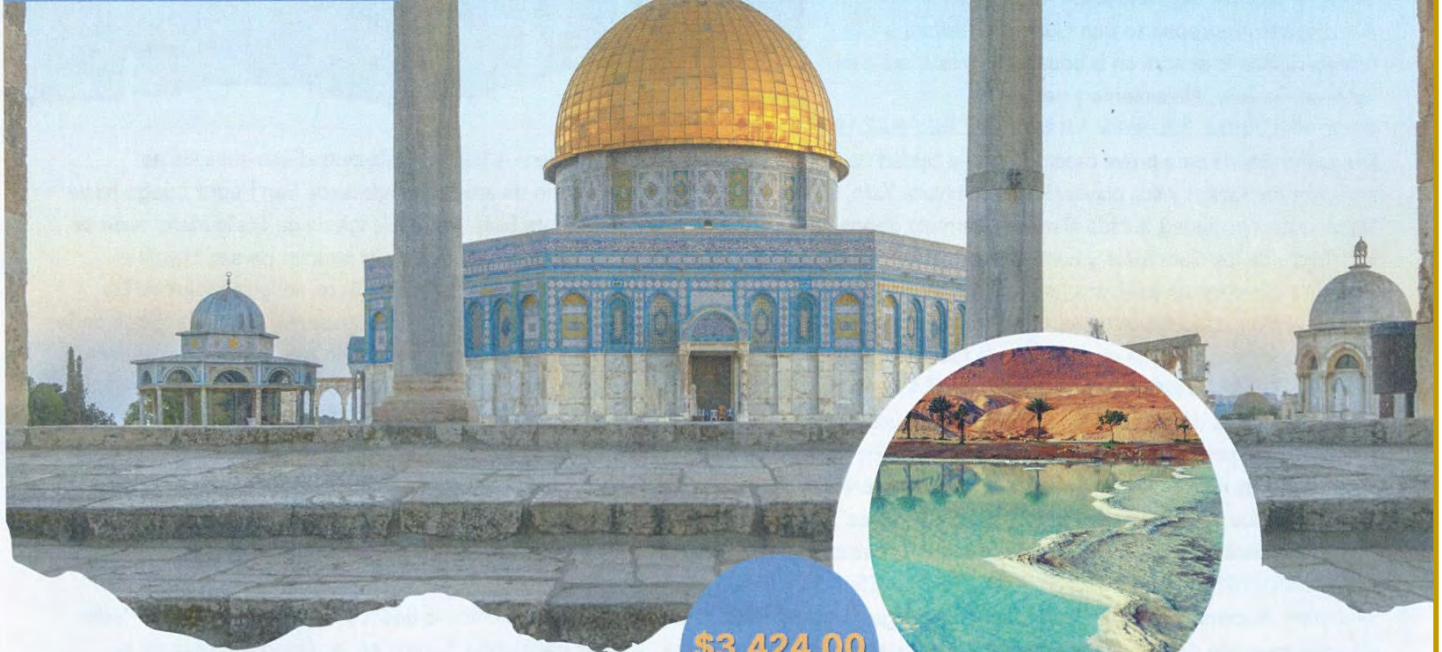
Gracias, Señor, por tu camino de redención: la cruz.

Nos trae salvación y regeneración.

Fuente: Beth McLendon of Inspirational-prayers.com

**QUISQUEYA
TRAVEL AND TOURS**

YOUR BEST VACATION STARTS HERE



**\$3,424.00
P.P**

18 - 27 NOVIEMBRE, 2022

Rev. Juan Pedro Hernandez

Iglesia: Madre de Nuestro Redentor

PEREGRINACION A TIERRA SANTA "LAS VIVENCIAS DE JESUS"

PRECIOS INCLUYEN:

Boleto aéreo / 9 días - 8 noches de hotel categoría turista superior / 3 comidas / Asistencia de llegada y salida en el aeropuerto en Israel / Misas / Bus de lujo con aire acondicionado según el programa / Guía profesional en español / Entradas a los lugaresd interés indicados en el itinerario / Certificados de peregrino

(Depósito: \$ 600.00 p.p no reembolsable) Balance 45 días antes de la partida.

NO INCLUYEN:

Bebidas / Comidas extra / Entradas a sitios no mencionados en el programa / Seguros de viaje (debe incluir y cubrir Covid 19) / Propinas para guía y Conductor / Extra personal / PCR



4554 NW 183 ST. P:(305)623-0335
MIAMI GARDENS, C:(786)436-8918
FL 33055

INFO@QUISQUEYATT.COM
MIGUE628@HOTMAIL.COM
WWW.QUISQUEYATRVELANDTOURS.COM



Mother of Our Redeemer School's mission is to be a Christ-centered school that instills excellence in learning, Catholic values, and service to the community within the framework of the Gospel.



Scan to register



MOTHER OF OUR REDEEMER CATHOLIC SCHOOL

*Now accepting applications for
2022-2023 School Year*

VIC Law Group, P.A.
 Abogados de inmigración
754.736.0224
 3350 SW 148th Ave.
 Suite 110
 Miramar, FL 33027



Residencia, Ciudadanía, Asilo, Perdones, Visas, Representación en la Corte de Inmigración, Mociones, Certificación Laboral y más.



Call us at
1-800-432-3240
 to reach the
Catholic Community
 for an
Unbeatable Price



BUSINESS-SOLUTION-CENTER

Nuestros Servicios:

- Income Tax
- Inmigración
- Registro de Compañías
- Licencias / Permisos
- Venta Y Renta De Propiedades
- Oficina Autorizada de ITIN/IRS
- Agencia de Viajes
- Notario Publico
- Documentos Legales
- Traducciones
- Matrimonio Civil

305-637-8722

Email: leotours1@hotmail.com

1726 NW 36 ST. Suite 11, Miami, FL 33142

HANDYMAN

CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.

CESAR ARANA

786-234-7574 305-300-3952

(Español) (English)

INCOME TAX SVCS

\$\$\$

Su Dinero Rapido

Electronic Filing

\$\$\$

QUISQUEYA SVCS.

4554 N.W. 183 St.

Miami, FL 33055

305-623-0335



Parishioner

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo
31 Años De Servicio



EXAMS • X-RAYS
CLEANING • FILLINGS
ROOT CANAL TREATMENTS
PARTIALS AND DENTURES
COSMETIC DENTISTRY
BRACES • TEETH WHITENING
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

305.556.8800

contact@smiledentalgroup.org
www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

catholicmatch®
Florida



CatholicMatch.com/myFL

State Farm® Auto Home Life

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL

305.822.6921 / GuyBrickman.com



AVANTI WAY
REAL ESTATE DONE RIGHT

Julio Cesar Morales
Realtor you can trust

Selling • Buying • Leasing

305-793-3904

scorerjc@gmail.com

juliocmoralesrealtor.com



BANCARROTA BANKRUPTCY

BR Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial



RAYSA I. RODRIGUEZ
Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency

786-897-6518 • 954-400-7322

raysa@biggerodriguez.com

www.biggerodriguez.com



Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.

ROOF PROBLEMS!

L. Cortes Construction Services LLC

NEW & RE ROOF

TILE SHINGLES

FLAT - METAL

SINGLE PLY - REPAIR

References Available on Request

24 HRS FREE ESTIMATES

24 HR. LEAK REPAIR

Email: lcroofing@yahoo.com

Fax# 305-200-1352

Credit Cards Welcome

Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296



**100% Finance with
Ygrene Program**

Commercial & Residential

"20 Years Experience"

All our work is Quality"

STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR

Visit Us At: www.LCortesRoofingConstruction.com

305-454-3894

Cell# 305-812-3425

Alonso & Son General Contractor

• Cabinets • Bath

• Kitchen • Closets

305-216-3683

alonsoandson@gmail.com

472 SE 10th Ct., Hialeah, FL 33010

AVANTI WAY
REAL ESTATE DONE RIGHT



Ramón Rodríguez
GROUP

Contáctame si deseas
aquilar, comprar o vender
una propiedad en Florida.

(305) 497-5435

@realtor.ramonrodriguez

Realtor®
RAMON RODRIGUEZ



SCAN ME

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit

<https://www.oneparish.com>



YOUR SCHOOL YOUR WAY

CHOOSE TO HAVE YOUR CHILD'S
SCHOOL COME TO YOU,

OR CHOOSE WHEN YOUR CHILD
GOES ON CAMPUS SAFELY



www.angelsreachacademy.org

305.828.5276

- YOUTH LEADERSHIP DEVELOPMENT
- CLINICALLY SUPPORTED INCLUSION
- SELF-PACING • THERAPY SUPPORT
- FULL ARTS CONSERVATORY
- YOUTH ENTREPRENEURSHIP
- VIDEO JOURNALISM

\$7,000 scholarships available for families of 4
earning nearly \$100,000



ADALBERTO B. ACUNA, OD
JOSEPH TRENTACOSTE, MD
WILLIAM ZAMBRANO, MD
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD
15600 NW 67 Ave., Suite 210

(305) 825-2020

www.eyedoctorsite.com